

## **Notice #1: DUE DATES FOR COURSES**

**Date issued: June 2<sup>nd</sup>, 2010**

**Issuers: Leo Hitchcock**, Programme Leader, International Collaborative Programmes

### **Enterprise Systems:**

Confirming that the due dates for Enterprise Systems are/were:

- The assignment (final version) to be submitted by 10th June
- The activities and quizzes to be completed by 2nd July.
- The Enterprise Systems course will therefore stop on 2nd July.

### **Needs Analysis, Acquisition, & Training:**

- Assignment 1A: by 20th August
- Assignment 1B: by 17th September
- Assignment 1C: three weeks after 1B is submitted.
- Assignment 2: by 15th October

### **Contemporary Information Systems:**

- The first assignment is due at the end of week 8, which will be Friday 4 June, 2010, at 5pm (HCMC time).
- The second assignment is due four weeks later on 2 July, 2010, at 5pm (HCMC time).
- The forum activities need to have been completed during these two dates too.

## **Notice #2: GENERAL NOTICE ABOUT COPYING OTHER STUDENT'S WORK OR COPYING FROM THE INTERNET (OR FROM ANYWHERE)**

**Date issued: 2/June/2010**

**Issuers: Leo Hitchcock**, Programme Leader, International Collaborative Programmes

AUT has a responsibility to ensure the academic integrity and quality of all of its programmes. This includes responsibility for investigating and dealing with incidences of dishonesty in relation to assessment as outlined in the AUT General Academic Regulations. Acting in ways that are unfair during assessments puts a student in breach of the academic regulations and subject to its discipline procedures.

Forms of dishonesty in assessment include:

- Unauthorised collaboration
- Plagiarism
- Resubmitting for assessment work which has been previously submitted.
- Submitting for assessment any work which has been copied from another person.
- Copying from or inappropriately communicated with another person in an exam.
- Taking any unauthorised material such as books, notes, electronic material into an exam.
- Using any other unfair means.

Disciplinary action taken by AUT may include the following:

- Reduction in the grade awarded for the assessment (normally for the first time)
- Failure of the paper, or
- Suspension/expulsion from AUT.

AUT enrolled students at HCMUS will adhere to AUT's policies and regulations concerning dishonesty and academic discipline. The General Academic Regulations can be found online at: <http://www.aut.ac.nz/about-aut/university-publications>

## **Thông báo số 1: THỜI HẠN CHO CÁC KHÓA HỌC**

**Ngày phát hành: 2/6/2010**

**Người phát hành: Leo Hitchcock**, Phụ trách chương trình, Chương trình hợp tác quốc tế.

### **Khóa học Enterprise Systems:**

Chúng tôi xác nhận các thời hạn cho khóa học Enterprise systems như sau:

- Bài assignment (phiên bản sau cùng) được nộp cho đến ngày 10 tháng Sáu.
- Activities và quizzes cần hoàn tất đến ngày 2 tháng Bảy.
- Khóa học Enterprise Systems sẽ kết thúc vào ngày 2 tháng Bảy.

### **Khóa học Needs Analysis, Acquisition, & Training:**

- Assignment 1A: đến 20 tháng Tám
- Assignment 1B: đến 17 tháng Chín
- Assignment 1C: 3 tuần sau khi nộp assignment 1B.
- Assignment 2: đến 15 tháng Mười

### **Khóa học Contemporary Information Systems:**

- Bài assignment đầu tiên có thời hạn vào cuối tuần 8, tức vào thứ Sáu ngày 4 tháng Sáu năm 2010, vào lúc 5 giờ chiều (giờ Việt nam)
- Bài assignment thứ hai có thời hạn 4 tuần sau đó, tức vào ngày 2 tháng Bảy năm 2010, lúc 5 giờ chiều (giờ Việt nam)
- Các hoạt động trên forum cũng cần kết thúc trong khoảng thời gian hai ngày nói trên.

## **Thông báo số 2: THÔNG BÁO CHUNG VỀ VIỆC SAO CHÉP BÀI LÀM CỦA SINH VIÊN KHÁC HOẶC TỪ INTERNET (HOẶC TỪ BẤT KỲ NƠI NÀO)**

**Ngày phát hành: 2/6/2010**

**Người phát hành: Leo Hitchcock**, Programme Leader, International Collaborative Programmes

AUT có trách nhiệm bảo đảm tính toàn vẹn và chất lượng của tất cả các chương trình của mình. Điều này bao gồm trách nhiệm điều tra và xử lý các sự cố không trung thực liên quan đến việc đánh giá, được phác thảo trong **Quy định chung về đào tạo**. Sinh viên được xem là vi phạm các quy định đào tạo và là đối tượng chịu xử lý kỷ luật nếu có những hành vi không công bằng trong khi làm bài để đánh giá.

Các hình thức không trung thực trong khi làm bài (để đánh giá) bao gồm:

- Sự hợp tác không được cho phép
- Sự đạo văn
- Gửi lại bài làm để đánh giá vốn đã được gửi trước đó.
- Gửi để đánh giá bất kỳ bài làm nào được sao chép từ người khác.
- Sao chép hay trao đổi không được phép với người khác trong một kỳ thi.
- Mang bất kỳ tài liệu không được cho phép nào như sách, ghi chú, tài liệu điện tử vào một kỳ thi.
- Sử dụng bất kỳ phương tiện không công bằng nào khác.

Phía AUT có thể đề xuất các hình thức kỷ luật sau đây:

Các hành động kỷ luật được đưa ra bởi AUT có thể bao gồm các hành động sau:

- Hạ điểm số
- Đánh rớt môn học, hay
- Đình chỉ/đuổi học khỏi AUT.

Các sinh viên được AUT cho vào học tại ĐH Khoa học Tự nhiên Tp.HCM phải tuân theo các chính sách và quy định của AUT liên quan đến sự không trung thực và kỷ luật học tập. Các **Quy định chung về đào tạo** có thể được tìm thấy trực tuyến tại:

<http://www.aut.ac.nz/about-aut/university-publications>